

Anexa 12

CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

CONTRACT-CADRU DE FINANȚARE NERAMBURSABILA DIN FONDURILE BUGETULUI JUDEȚULUI CONSTANȚA ALOCATE PENTRU ACTIVITĂȚI DE TINERET în anul 2023

În conformitate cu H.C.J. nr.4/31.01.2023 prin care s-a aprobat bugetul de venituri și cheltuieli al Județului Constanța pentru anul 2023 și H.C.J.C. nr..... prin care s-a aprobat Regulamentul privind regimul finanțării nerambursabile alocate din fonduri ale bugetului Județului Constanța pentru activități de tineret de interes local, conform Legii nr.350/2006 în vederea susținerii activității de acordare de finanțări nerambursabile din bugetul Județului Constanța,

Între:

JUDEȚUL CONSTANȚA, cu sediul în bd.Tomis nr.51, jud. Constanța, cod fiscal 2981739, tel....., fax, cont bancar nr.....deschis la..... reprezentată legal de, în calitate de Autoritate Finanțatoare.

și

.....cu sediul în localitatea....., str....., nr....., județul....., telefon..... cont bancar, deschis la..... reprezentat legal de....., denumită în continuare Beneficiar

s-a încheiat prezentul contract.

CAPITOLUL I - Obiectul și valoarea contractului

Art. 1 - Obiectul contractului

(1) Prezentul contract are ca obiect finanțarea de către Județul Constanța, din fondurile alocate pentru activități de tineret de interes local cuprinse în bugetul Județului Constanța pentru anul curent, a activităților pe care Beneficiarul le va desfășura în cadrul Proiectului..... denumit în continuare Proiect, în vederea atingerii obiectivelor acestuia, stipulate în cererea de finanțare.

(2) Județul Constanța va pune la dispoziția Beneficiarului, fondurile necesare derulării activităților Proiectului, în termenele și condițiile stabilite prin prezentul contract.

(3) Beneficiarul își asumă responsabilitatea derulării Proiectului. În acest scop, va conduce, va supraveghea și va desfășura toate activitățile cuprinse în cadrul Proiectului, a caror executare îi revine nemijlocit.

Art. 2 - Valoarea contractului

(1) Valoarea contractului este de....., reprezentând suma totală alocată Proiectului de către Județul Constanța, adică.....% din valoarea proiectului derulat, cu destinația:.....

(2) La data semnării prezentului contract, Beneficiarul declară că Proiectul care face obiectul prezentului contract nu mai beneficiază de finanțări pentru realizarea sa, din alte surse publice decât fondurile bugetului Județului Constanța, conform bugetului de venituri și cheltuieli prezentat în documentația depusă pentru acordarea finanțării nerambursabile.

CAPITOLUL II - Perioada de implementare a Proiectului

Art. 3 - Intrarea în vigoare

(1) Prezentul contract intra în vigoare la data la care este semnat de ultima dintre cele două părți și este valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor asumate de către părți.

Art. 4 - Implementarea Proiectului

(1) Implementarea Proiectului va începe în „ziua următoare celei în care ultima dintre cele două părți semnează”.

(2) Perioada de implementare a Proiectului, așa cum este stipulată în cererea de finanțare (Anexa 1 la prezentul contract), este de la ziua următoare semnării contractului de către ultima din cele două părți până la cel târziu **10 noiembrie a anului curent**, perioada în care se vor desfășura activitățile descrise și prevăzute a se realiza în cadrul Proiectului.

(3) Beneficiarul finanțării are obligația să finalizeze proiectul, inclusiv procedura de întocmire și depunere a raportului final în vederea validării acestuia de către Direcția de Dezvoltare Județeană și Coordonarea Instituțiilor de Sănătate, Sport și Învățământ din cadrul Consiliului Județean Constanța în anul bugetar în care s-a acordat finanțarea.

CAPITOLUL III - Obligațiile părților

Art.5 - Obligațiile Beneficiarului sunt:

- a) să execute activitățile Proiectului așa cum sunt stipulate ele în cererea de finanțare, anexă la prezentul contract, să asigure comunicarea eficientă și operativă a problemelor tehnice și financiare atât în interiorul grupului de parteneri, dacă există, cât și între Autoritatea Finanțatoare și Beneficiar / organizațiile din grup;
- b) să asigure suportul administrativ necesar implementării Proiectului;
- c) să asigure componența și funcționalitatea echipei de lucru a Proiectului;
- d) să promoveze spiritul de fair-play, să întreprindă măsurile necesare pentru prevenirea și combaterea violenței și dopajului în cadrul acțiunilor finanțate potrivit prezentului contract;
- e) să notifice Consiliul Județean Constanța înainte **cu cel puțin 10 zile** lucrătoare o posibilă decalare, anulare sau modificare a evenimentului, pentru încheierea unor acte adiționale la prezentul contract, dacă este cazul;
- f) să nu ascundă Consiliului Județean Constanța acte ori fapte care, dacă ar fi fost cunoscute, ar fi fost de natură să îl determine pe finanțator să nu selecteze proiectul spre finanțare;

- g) să nu comunice date, informații, înscrisuri false sau eronate;
- h) să ofere reprezentanților mass-media toate informațiile și materialele necesare unei bune informări cu privire la proiectul finanțat;
- i) să realizeze proiectul cu toată atenția, eficiența și transparent, în acord cu cele mai bune practici din domeniul de activitate vizat;
- j) să utilizeze finanțarea nerambursabilă numai în scopul realizării proiectului;
- k) să nu utilizeze finanțarea nerambursabilă pentru activități generatoare de profit;
- l) să nu comunice, în nicio situație, fără consimțământul prealabil scris al Autorității Finanțatoare, informații confidențiale aparținând Autorității Finanțatoare sau obținute de el în baza relațiilor contractuale;
- m) să comunice în scris Autorității Finanțatoare, în termen de 10 de zile de la data declarării stării de faliment sau lichidare sau dacă cedează partea cea mai importantă a activelor sale;
- n) să permită pe toată durata contractului, precum și pe o perioadă de 5 ani de la încetarea acestuia, în decurs de 3 zile lucrătoare de la primirea unei notificări în acest sens, accesul neîngrădit al reprezentanților Autorității Finanțatoare sau a altor organe de control abilitate prin lege, pentru a controla documentele pe baza cărora se ține evidența activităților derulate în cadrul contractului. Controlul se efectuează la locul unde aceste documente sunt păstrate de către Beneficiar;
- o) să întocmească și să predea Autorității Finanțatoare rapoartele de decontare, conform Documentației privind regimul finanțărilor nerambursabile alocate din fonduri ale bugetului Județului Constanța pentru activități de tineret, de interes local, conform Legii nr.350/2006.
- p) să aplice procedura de achiziție prevăzută de Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, pentru atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii atunci când, pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale, achiziționează, din fonduri publice nerambursabile, produse, lucrări sau servicii.
- r) să prezinte Autorității Finanțatoare documentele justificative în copie, conform cu originalul, pentru validarea plăților.
- s) să prezinte, la solicitarea Autorității Finanțatoare, orice informație sau document ce privesc derularea proiectului, în termen de 3 zile lucrătoare de la solicitarea acestora;
- ș) să permită Curții de Conturi să exercite controlul financiar asupra derulării proiectului finanțat din fonduri publice;

Art. 6 - Obligațiile Autorității Finanțatoare sunt:

- a) să pună la dispoziția Beneficiarului orice informații și/sau documentații pe care le deține și care pot fi relevante pentru realizarea contractului. Aceste documente vor fi returnate Autorității Finanțatoare la finalizarea contractului;
- b) să vireze sumele alocate din bugetul Județului Constanța pentru finanțarea Proiectului, către Beneficiar, în condițiile art. 9 din prezentul contract;
- c) să nu comunice, în nicio situație, fără consimțământul prealabil scris al Beneficiarului, informații confidențiale aparținând Beneficiarului sau obținute de Autoritatea Finanțatoare în baza relațiilor contractuale;
- d) să asigure și să realizeze monitorizarea și evaluarea intermediară și finală a Proiectului;
- e) să urmărească finanțarea proiectelor prin verificarea efectuării finanțării și a documentelor justificative și,

dupa caz, prin verificare la locul desfășurării Proiectului;
f) să respecte legislația în vigoare în materie de protecția datelor cu caracter personal.

CAPITOLUL IV - Participarea terțelor părți

Art.7 - Participarea terțelor părți la implementarea proiectului nu este permisă.

Art.8 - În sensul prezentului articol, prin terța parte se înțelege orice persoană fizică sau juridică, alta decât partenerul/partenerii declarați în cererea de finanțare.

CAPITOLUL V - Virarea sumelor reprezentând finanțare nerambursabilă

Art. 9 - Efectuarea viramentelor

(1) Județul Constanța, vireaza direct în contul Beneficiarului sumele reprezentând finanțare nerambursabilă alocată Proiectului din bugetul Județului Constanța, conform prezentului contract, astfel:

- prima tranșă este de 45 % din valoarea finanțării nerambursabile, acordată în termen de 15 zile de la data depunerii cererii de către Beneficiar;

- a doua tranșă este de 35% din valoarea finanțării nerambursabile se acordă numai după justificarea utilizării tranșei anterioare prin depunerea rapoartelor intermediare și a documentelor justificative. Cererea de plată este însoțită de raportul de decontare, iar tranșa va fi virată în termen de 15 zile de la validarea raportului de către Autoritatea Finanțatoare.

- tranșa finală, în cuantum de maxim 20% din valoarea finanțării nerambursabile, va fi virată beneficiarului după validarea raportului final (ulterior finalizării proiectului), în termen de 15 de zile.

(2) Județul Constanța poate suspenda, cu notificare scrisă, în întregime sau parțial, plata, fără rezilierea contractului, în cazul nerespectării de către Beneficiar a oricăreia dintre obligațiile sale contractuale și să procedeze la verificarea întregii documentații privind derularea Proiectului finanțat și utilizarea finanțării.

CAPITOLUL VI – Cheltuieli

Art. 10 - Efectuarea cheltuielilor de către Beneficiar:

(1) Orice sumă primită ca finanțare de la Județul Constanța, în temeiul prezentului contract, va fi cheltuită de către Beneficiar numai pentru realizarea Proiectului.

(2) Cheltuielile vor fi efectuate de către Beneficiar conform bugetului detaliat al Proiectului prezentat în documentația depusă pentru acordarea finanțării nerambursabile și a prevederilor prezentului contract, anexă la acest contract.

(3) Categoriile de cheltuieli eligibile și neeligibile sunt cele prevazute în Regulamentul privind regimul finanțărilor nerambursabile alocate din fonduri ale bugetului Județului Constanța pentru activități de tineret de interes local, conform Legii nr.350/2006.

(4) Cheltuielile efectuate înainte de/și după perioada de derulare a Proiectului prevazută la art. 4 din prezentul contract, nu sunt eligibile și nu pot fi decontate de către Beneficiar.

(5) Atunci când Autoritatea Finanțatoare constată, pe baza rapoartelor sau ca urmare a verificărilor efectuate,

ca Beneficiarul a folosit sau folosește fondurile și/sau bunurile achiziționate pentru derularea Proiectului, într-o manieră neconformă cu clauzele contractuale sau că nu justifică utilizarea sumelor, Județul Constanța poate solicita în scris restituirea acestora.

(6) Beneficiarul are obligația de a restitui Județului Constanța, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea solicitării scrise, sumele întrebuințate în alte scopuri decât desfășurarea activităților Proiectului în termenul de derulare a Proiectului stabilit prin prezentul contract și cele a căror întrebuințare nu este dovedită conform prevederilor art.12.

(7) Suma rămasă necheltuită la sfârșitul Proiectului (atunci cand derularea Proiectului a fost posibilă cu costuri mai mici față de cele propuse și aprobate inițial) va fi evidențiată în raportul financiar final și va fi restituită de către Beneficiar, Județului Constanța, în termen de 5 zile lucrătoare de la solicitarea acesteia, comunicată Beneficiarului în scris. În caz contrar, va datora dobânzi și penalități de întârziere.

(8) Atunci când, pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale, Beneficiarul achiziționează, din fonduri publice nerambursabile, produse, lucrări sau servicii, procedura de achiziție este cea prevăzută de Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice.

CAPITOLUL VII - Monitorizare si control

Art. 11 - Informare

(1) Beneficiarul furnizează Județului Constanța toate informațiile referitoare la derularea Proiectului. Județul Constanța poate solicita oricând Beneficiarului informații cu privire la stadiul activităților, Beneficiarul având obligația să răspundă în scris oricărei solicitări a acesteia în termen de 3 zile lucrătoare.

Art. 12 - Prezentarea rapoartelor obligatorii

(1) Beneficiarul va transmite informații privind derularea Proiectului și utilizarea sumelor primite. În acest scop Beneficiarul va prezenta Județului Constanța:

- raportul intermediar: va fi depus înainte de solicitarea celei de a doua tranșe;
- un raport de activitate final asupra utilizării tuturor sumelor primite cu privire la activitățile Proiectului, care va cuprinde obligatoriu justificarea cheltuielilor la nivelul întregului Proiect, odată cu solicitarea tranșei finale;

(2) Raportările vor fi întocmite în conformitate cu anexa la Regulament și vor fi însoțite obligatoriu de documentele justificative ale plăților efectuate de Beneficiar în copie, precum și documente justificative care să ateste respectarea prevederilor art. 10, alin. (9) din prezentul contract.

(3) La întocmirea raportului financiar final, Beneficiarul va prezenta decontul aferent atât al sumei primite de la Autoritatea Finanțatoare, cât și al sumei ce reprezintă contribuția proprie.

(4) Raportul final va fi depus în două exemplare, la registratura Județului Constanța, în termen de 10 zile calendaristice de la data finalizării Proiectului prevăzută la art. 4.

(5) În scopul informării Județului Constanța cu privire la dificultățile apărute pe parcursul derulării Proiectului, Beneficiarul va elabora și transmite acestuia rapoarte speciale.

Art. 13 – Evaluarea rapoartelor

Județul Constanța va urmări ca evaluarea rapoartelor intermediare să se facă în termen de maxim 15 zile de la primirea acestora de către Direcția de Dezvoltare Județeană și Coordonarea Instituțiilor de Sănătate, Sport și

Învățământ din cadrul Consiliului Județean Constanța, iar evaluarea raportului final să se facă în termen de maxim 15 zile de la primirea acestuia..

Art. 14 – Monitorizarea

(1) Pe toata durata contractului, precum și pe o perioada de 5 ani de la încetarea acestuia, Beneficiarul este obligat să permită, în orice moment, accesul neîngradit al reprezentanților Județului Constanța, Curții de Conturi sau a altor organe de control abilitate prin lege, în scopul realizării controlului financiar și auditului, pentru a controla registrele, documentele și înregistrările deținute de către Beneficiar, pe baza cărora se ține evidența activităților derulate în cadrul Proiectului, pentru verificarea conformării față de prevederile prezentului contract. Controlul se efectuează la locul unde aceste documente sunt păstrate de către Beneficiar, iar acesta are obligația să prezinte orice documentație solicitată. În cazul refuzului de a permite accesul acestor persoane și de a coopera cu aceștia, Județul Constanța poate solicita în scris restituirea integrală a sumelor alocate.

CAPITOLUL VIII - Rezultate. Publicitate

Art. 15 - Promovarea Proiectului

(1) Beneficiarul are obligația de a face referire explicită pe toate materialele și produsele obținute în urma finanțării primite, precum și cu ocazia tuturor evenimentelor și acțiunilor desfășurate pe durata Proiectului, la următoarea expresie: "*Proiect realizat cu sprijinul Consiliului Județean Constanța.*"

(2) Județul Constanța va putea, pe parcursul derulării Proiectului sau la finalul acestuia, să facă publice, în modul în care va considera necesar, prin publicarea de articole sau alte manifestări:

- obiectivele și durata Proiectului;
- finanțarea acestuia de către Județul Constanța;
- activitățile efectuate în cadrul Proiectului;
- rezultatele obținute.

Art.16 - La sfârșitul perioadei de implementare a Proiectului, rezultatele acestuia aparțin în egală măsură atât Beneficiarului, cât și Autorității Finanțatoare.

Art.17 - Autoritatea Finanțatoare nu își asumă răspunderi și nu intervine în litigiile care pot apărea între parteneri în privința drepturilor de proprietate asupra rezultatelor obținute sau utilizate de aceștia, atât pe parcursul derulării Proiectului, cât și după finalizarea acestuia.

CAPITOLUL IX - Răspundere contractuală

Art.18 Beneficiarul își asumă întreaga răspundere tehnică și supravegherea generală a executării serviciilor contractate.

Art.19 Beneficiarul răspunde pentru realizarea obligațiilor contractuale și suportă pagubele cauzate Autorității Finanțatoare, ca urmare a oricărui acțiuni sau omisiuni legate de realizarea contractului și care îi sunt imputabile.

Art. 20 Beneficiarul răspunde pentru îndeplinirea la timp a demersurilor necesare în vederea obținerii

aprobărilor, avizelor sau licențelor necesare realizării contractului în concordanță cu reglementările în vigoare.

Art. 21 Beneficiarul răspunde de exactitatea datelor prezentate în documentele justificative de plată.

Art. 22 Beneficiarul răspunde de păstrarea documentelor care au stat la baza încheierii contractului pe o perioadă de minimum 5 ani de la data încetării raporturilor contractuale.

Art. 23 În cazul în care Beneficiarul nu respectă prevederile prezentului contract, nu va fi eligibil pentru obținerea unei finanțări nerambursabile din fondurile bugetului Județului Constanța în anul următor.

Art. 24 - Limite ale răspunderii Județului Constanța:

(1) Județul Constanța nu este responsabil pentru modul în care finanțarea este folosită, răspunderea Județului Constanța nefiind în nici un fel angajată, în cazul în care Beneficiarul va fi ținut responsabil față de terți pentru orice prejudicii cauzate în derularea Proiectului și în nici o alta situație ce decurge dintr-o acțiune sau inacțiune ilicită a Beneficiarului legată de finanțarea acordată prin prezentul contract.

(2) Județul Constanța nu răspunde în cazul nerespectării legislației în vigoare de către Beneficiar sau de către angajați, colaboratori sau consultanți ai acestuia.

CAPITOLUL X - Modificarea contractului

Art.25 Prevederile contractului pot fi modificate și/sau completate numai prin acte adiționale semnate de comun acord de către părți sau de către împuterniciți ai acestora.

(1) Pe parcursul derulării proiectului, Beneficiarul poate modifica, prin solicitare scrisă justificată, aprobată de Autoritatea Finanțatoare - durata activităților specifice și/sau alte elemente, cu condiția ca acestea să nu schimbe scopul și obiectivele Proiectului.

Modificările la contractul de finanțare se fac prin act adițional, cu acordul ambelor părți, cu justificarea detaliată a motivelor pentru care se dorește schimbarea și pot surveni doar în perioada de implementare a proiectului, în următoarele situații:

a) modificarea datei de desfășurare a activităților din proiect; În cazul în care, din motive independente de voința Beneficiarului, manifestările incluse în proiect nu pot fi susținute la data stabilită, Beneficiarul este obligat să anunțe, cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte, Autoritatea Finanțatoare prin solicitare justificată, scrisă sau în format electronic, prin care să ceară acordul acestuia referitor la modificările apărute, acord ce va fi emis în maximum **5 zile lucrătoare. Cu acordul prealabil al Autorității Finanțatoare, manifestările nesusținute pot fi reprogramate și redistribuite pe perioada de desfășurare a proiectului, la o dată ulterioară stabilită de comun acord. În cazul în care, din motive independente de voința Beneficiarului, una sau mai multe manifestări nu au fost susținute și nu pot fi reprogramate, din valoarea contractului se va scădea suma aferentă reprezentăției ce nu a fost susținută.**

b) modificarea locației de desfășurare a manifestărilor (modificarea este acceptată doar dacă noua locație este similar cu cea prezentată în proiect);

c) modificarea duratei de implementare a proiectului cu cel mult 15 zile calendaristice, cu condiția încadrării în perioada de finalizare a proiectului, dar nu mai târziu de 10 noiembrie 2023;

(2) Modificările contractului pot surveni numai în perioada de implementare a proiectului. Beneficiarul va transmite Autorității solicitarea de încheiere a unui act adițional la contract cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte de desfășurarea activităților propuse a fi modificate. Termenul de 10 zile lucrătoare este un termen de decădere.

(3) Asemenea modificări nu pot conduce la majorarea valorii contractului prevăzute la art. 2. Orice depășire a valorii estimate a proiectului va fi suportată integral de către Beneficiar, din alte resurse financiare decât cofinanțarea.

CAPITOLUL XI - Rezilierea contractului

Art.26 Județul Constanța poate rezilia contractul cu efect imediat, în cazul în care Beneficiarul angajează, pe durata implementării proiectului, persoane fizice sau juridice care au participat la evaluarea Proiectului care face obiectul prezentului contract, ori care au participat, în diferite faze, la selectarea beneficiarilor Proiectului.

Art.27 Județul Constanța poate rezilia contractul dacă Beneficiarul este în lichidare voluntară, se află în faliment sau dacă vinde ori cedează partea cea mai importantă a activelor sale.

Art.28 Județul Constanța, poate rezilia contractul dacă Beneficiarul nu demarează realizarea contractului în termenul stabilit în contract.

Art.29

(1) Contractul de finanțare poate fi reziliat de plin drept, fără a fi necesară intervenția instanței de judecată, în termen de 10 zile calendaristice de la data primirii notificării prin care părții în culpa i s-a adus la cunoștință ca nu și-a îndeplinit obligațiile contractuale.

(2) Notificarea trebuie comunicată în termen de 10 zile calendaristice de la data constatarii neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a uneia sau mai multor obligații contractuale.

(3) Nerespectarea termenelor și a prevederilor din contract de către Beneficiar duce la rezilierea contractului și pierderea finanțării, precum și la interzicerea participării pentru obținerea finanțării pe viitor.

(4) În cazul rezilierii contractului ca urmare a neîndeplinirii clauzelor contractuale de către Beneficiar, acesta este obligat ca în termen de 15 zile lucrătoare de la rezilierea contractului să returneze Autorității Finanțatoare sumele primite.

(5) Nerespectarea de către beneficiari a obligațiilor asumate prin contractele de acordare a finanțărilor nerambursabile atrage obligarea acestora la restituirea parțială sau integrală a sumelor primite, pentru obligațiile nerespectate, la care se adaugă dobanda legală calculată la sumele acordate, în condițiile legii.

CAPITOLUL XII - Forța Majoră

Art. 30 Este exonerată de răspundere pentru neexecutare sau executare necorespunzătoare a obligațiilor cei revin partea care a fost împiedicată de intervenția unui caz de forță majoră.

Art. 31 Este forță majoră evenimentul absolut imprevizibil, imposibil de împiedicat și independent de voința părților, care le oprește să-și execute obligațiile ce le revin potrivit prezentului contract.

Art. 32 Forța majoră trebuie anunțată în scris în termen de 10 zile de la apariția ei, iar la dispariția forței majore, tot în termen de 10 zile trebuie făcută o notificare scrisă.

Art. 33 Realizarea parțială a contractului ca urmare a unei situații de forță majoră are drept rezultat plata parțială, Beneficiarul având obligația să restituie sumele care nu au fost cheltuite în perioada derulării contractului.

CAPITOLUL XIII – Penalități

Art. 34 În cazul în care Beneficiarul nu respecta prevederile art. 10, alin. (5)-(7) sau întârzie în realizarea obligațiilor contractuale, datoreaza dobânzi și penalități de întârziere, conform legislației privind colectarea creanțelor bugetare, care se constituie în venituri ale bugetului local.

CAPITOLUL XIV – Litigii

Art. 35 Litigiile de orice fel decurgând din executarea prezentului contract se soluționează pe cale amiabilă în termen de 15 zile calendaristice de la apariția lor. Eventualele litigii născute din interpretarea, executarea, încetarea prezentului contract, care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, vor fi supuse soluționării instanțelor judecătorești competente.

CAPITOLUL XV

Dispoziții generale și finale

Art. 36 - Comunicări

Orice comunicare între părți se va face în scris, la adresa menționată în cuprinsul prezentului contract sau care va fi comunicată celeilalte părți în scris, utilizând mijloace care permit evidența transmiterii și primirii acestora. Dacă expeditorul solicită confirmarea de primire, el va indica aceasta în comunicarea lui.

Art. 37 Prezentul contract s-a încheiat în 3 exemplare originale, toate exemplarele având aceeași forță de drept.

Pentru Autoritatea Finantatoare

Pentru Beneficiar